## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

REC'D 0 2 NOV 2005

PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT **必管包含 DIE**PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts PC 04 402 B	WEITERES VORGEHEN				
nternationales Aktenzeichen PCT/EP2004/010837	Internationales Anmeldedatum 22.09.2004	(TagMonatUahr) Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 03.11.2003			
nternationale Patentklassifikation (IPK) oc -16K15/06	er nationale Klassifikation und IPK				
Anmelder					
NEOPERL GMBH et al.					
<ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der Internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.</li> </ol>					
. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.					
Danielsk					
	i Internationale Büro desand	ff) inspesamt 2 Blatter, daber hander es sion am			
	er Zeichnungen, die geandert wurden das diesember gen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel iten).				
zugründe liegen, undder Blatter intervaltungsvorschriften).  70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).  □ Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfe Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarung Internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.					
b.   (nur an das Internationale Būro gesandt) in significant (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalt nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschraus) der Verwaltungsvorschriften).					
4. Dieser Bericht enthält Angabe	n zu folgenden Punkten:				
	les Bescheids				
☐ Feld Nr. III Keine Erste Anwendbar	keit	euheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche			
☐ Feld Nr. IV MangeInde	Einheitlichkeit der Erfindung	Tätigkeit			
und der gev	verblichen Anwendbarkeit, Offi	) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit terlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung			
☐ Feld Nr. VI Bestimmte	angeführte Unterlagen	and the second			
☐ Feld Nr. VII Bestimmte	Mängel der internationalen An	melaung Lan Apmoldung			
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte	Bemerkungen zur Internationa				
Datum der Einreichung des Antrags	C	Datum der Fertigstellung dieses Berichts			
27.05.2005  Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung beauftragten Behörde		04.11.2005			
		Bevollmächtigter Bediensteter			
Europäisches Patentam NL-2280 HV Rijswijk - F	Tx: 31 651 epo nl	Lanel, F-B			
Fax: +31 70 340 - 3016		Tel. +31 70 340-1978			

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/010837

_	Fel	d Nr. I	Grundlage des Be	richts		
1.		linsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sïe singereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.				
		bei der ☐ inte ☐ Ver	es sich um die Spra rnationale Recherch öffentlichung der inte	r Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, ache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) ernationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) e Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)		
2.	Ann	Hinsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i> Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):				
	Bes	chreibu	ng, Seiten			
	1, 3	-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	2, 2	а		in der nach Artikel 19 geänderten Fassung (ggf. mit einer Erklärung)		
	_					
Ansprüche, Nr.		Nr.				
	1-10	)		in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	Zelo	chnunge	n, Blätter			
	1/2,	2/2		in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	·					
	□ Sec	einem quenzpr		nd/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das		
3.		☐ Bes	schreibung: Seite sprüche: Nr. chnungen: Blatt/Abb			
		<ul> <li>☐ Sequenzprotokoll (genaue Angaben):</li> <li>☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>				
4.	Auf	aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2 c)).				
			schreibung: Seite sprüche: Nr.			
			chnungen: Blatt/Abb	•		
			quenzprotokoll <i>(gena</i>	aue Angaben): protokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :		
	* "e:		Punkt 4 zutriff " versehen werd	it, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung den.		

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/010837

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 5,6,9,10

Nein: Ansprüche 1-4,7,8

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche 5,6

Nein: Ansprüche 1-4,7-10

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-10

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V.

1 Im vorliegenden Bescheid wird auf folgendes Dokument verwiesen:

D1: GB 661 479 A (GEN MOTORS CORP) 21. November 1951 (1951-11-21)

- 2. UNABHÄNGIGER ANSPRUCH 1
- 2.1 Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist. Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):
- 2.2 Ein Rückflußverhinderer der im Gehäuse-Innenraum (22) seines Einsetzgehäuses (20) einen Ventilkörper (30) hat, der in seiner Schließstellung an einem Ventilsitz (23) dichtend anliegt und der von seiner Schließstellung gegen eine Rückstellkraft in seine Offenstellung bewegbar ist, wobei der Gehäuse-Innenraum (22) im Bewegungsbereich des Ventilkörpers (30) einen Innenraum-Abschnitt aufweist, der einen gegenüber dem Ventilkörper-Außenumfang erweiterten lichten Querschnitt hat, wobei zur spielfreien Führung des Ventilkörpers (30) eine zwischen dem Ventilkörper (30) und der den Innenraum-Abschnitt umgrenzenden Gehäuse-Innenwand wirksame federelastische Ventilkörper-Führung (35, 37) vorgesehen ist.
- 3. ABHÄNGIGE ANSPRÜCHE 2-4, 7-10

Die Ansprüche 2-4, 7-10 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in Bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen. Die zusätzlichen Merkmale der Ansprüche 2-4, 7 und 8 sind aus D1 bekannt. Die zusätzlichen Merkmale der Ansprüche 9 und 10 beziehen sich auf einfache konstruktive Maßnahmen. Der Fachmann würde diese Merkmale auf einfache Weise mit entsprechender Wirkung anwenden und ohne erfinderisches Zutun zu einem Rückflußverhinderer gemäß einem der Ansprüche 9-10 gelangen.

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/010837

4. ABHÄNGIGE ANSPRÜCHE 5, 6

Die in den abhängigen Ansprüchen 5 und 6 enthaltene Merkmalskombination ist aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt.

5. Der Gegenstand der Ansprüche 1-10 ist herstellbar und benutzbar im Sinne von Artikel 33(4) PCT.

25

30

2

den Ventilkörper nur geringfügig vom Ventilsitz abheben, besteht jedoch das Problem, dass der Ventilkörper im Verlaufe seines Schiebeweges im erweitertem Innenraum-Abschnitt durch das durchströmende Fluid zu Vibrationen angeregt wird, die den Ventilkörper glockenartig am Außengehäuse anschlagen lassen und sich als unangenehme Rasselgeräusche bemerkbar machen. Diese Rasselgeräusche sind über die sanitäre Versorgungsleitung eventuell im gesamten Gebäude hörbar.

479 A ist bereits ein hydraulischer 661 GB . 10 Aus Stoßdämpfer bekannt, der im Inneren seines Dämpfergehäuses Zwei-Wege-Ventil hat. Das Zwei-Wege-Ventil ein vorbekannten Stoßdämpfers weist ein Ventilgehäuse mit einem als Ventilsitz für einen inneren Ringflansch auf, der Schließkörper dient. Der Schließkörper weist seinerseits 15 einen Durchflusskanal auf, in dem ein in gegensätzlicher Durchflussrichtung wirksames Rückschlagventil vorgesehen ist. Beim Ausfahren des Stoßdämpfers entsteht im Inneren des Dämpfergehäuses ein Unterdruck, der den Schließkörper von seinem Ventilsitz anhebt, bis dessen Hubbewegung durch 20 strahlenförmig zueinander angeordnete, federelastische und fingerartig nach innen vorstehende Anschläge begrenzt wird.

In den Anwendungsbereichen eines hydraulischen Stoßdämpfers sind jedoch diejenigen Geräusche völlig ohne Belang, die sich im Inneren des Stoßdämpfers allein durch die durchströmende Hydraulikflüssigkeit ergeben könnten. Eine in radialer Richtung spielfreie Hubbewegung wird daher nicht angestrebt, - vielmehr sollen bei dem aus GB 661 479 A vorbekannten Stoßdämpfer die fingerartigen Anschläge die durch den Unterdruck bewirkte Hubbewegung des Schließkörpers in axialer Richtung begrenzen.

Es besteht daher insbesondere die Aufgabe, einen Rückfluß-

27-05-2005 2005 14:12

15

20

25

Za

verhinderer der eingangs erwähnten Art zu schaffen, der sich auch bei geringen durchströmenden Durchflussmengen nicht durch eine störende Geräuschbildung bemerkbar macht.

Die erfindungsgemäße Lösung dieser Aufgabe besteht bei dem Rückflußverhinderer der eingangs erwähnten Art insbesondere darin, dass zur spielfreien Führung des Ventilkörpers eine zwischen dem Ventilkörper und der den Innenraum-Abschnitt umgrenzenden Gehäuse-Innenwand wirksame federelastische Ventil
körper-Führung vorgesehen ist.

Der erfindungsgemäße Rückflußverhinderer weist eine federelastische Ventilkörper-Führung auf, die zwischen dem Ventilkörper und der den Innenraum-Abschnitt umgrenzenden Gehäuse-Innenwand wirksam ist. Diese Ventilkörper-Führung hält den Ventilkörper vorzugsweise zumindest in seinem an den Ventilsitz angenäherten Bewegungsbereich derart spielfrei im Einsetzgehäuse, dass störende Rasselgeräusche durch einen am Einsetzgehäuse vibrierenden Ventilkörper nicht auftreten können.

Um den Ventilkörper über seinen gesamten Ventilkörper-Umfang möglichst spielfrei im Einsetzgehäuse führen zu können, ist es zweckmäßig, wenn die Ventilkörper-Führung zumindest zwei, vor-

(es folgen unverändert die Seiten 3 ff. der Beschreibung)